

proceso Berenguer - Navarro

# No socorrer a Monte Arruit fué un doloroso sacrificio

Por el rescate de los prisioneros sólo se pedían 10.000 duros. - Se leen varias declaraciones importantes

## El suplicatorio para procesar a Berenguer

(POR TELEFONO)  
**LA SESION DE LA TARDE**  
 A las cuatro y cinco de la tarde se reunió la vista, sin que tampoco asista el general Arraiz de la Conderena.

El relator, teniente coronel Méndez Casals, lee varias cartas y documentos sin interés. Luego, da lectura a la declaración del comandante Núñez sobre el valor defensivo y ofensivo de la posición de Igueriben, en la que se dice que, en la posición, incluso se carecía de un depósito para agua.

Se refiere a los combates llevados en la loma de La Arboleda, y dice que él tomó parte en varios hechos de armas.

Se describen los encuentros librados en Igueriben el 16 de julio de 1921, y se dice que la posición fué tomada, perdida y vuelta a recuperar por nuestras tropas, con lo que se dió tiempo al enemigo para atrincherarse.

**LA DECLARACION DEL GENERAL NEYLA**  
 A continuación se lee la declaración del general Neila, quien, refiriéndose a la Junta de generales, dice que él sostuvo la necesidad y posibilidad de acudir en socorro de Monte Arruit; pero que, como los demás generales se mostraron opuestos a ello, él tuvo que acatar el criterio de la mayoría.

Dice que el estado de las fuerzas llegadas de la península era deficiente y, asimismo, afirmó que era malo el emplazamiento de los campamentos, los cuales, además, estaban mal provisionados.

**LA DEL GENERAL GOMEZ JORDANA**  
 Se lee a continuación la declaración del general Gómez Jordana, hoy vocal del Directorio.

Se dice en ella que las tropas que llegaron a Melilla a raíz del desastre, tenían excelente espíritu, pero que su instrucción era muy deficiente.

Se refiere a un telegrama del general Navarro, en el que decía que la moral de las tropas era lamentable.

Se ocupa de las peticiones de crédito del Gobierno, y recuerda una carta del comandante general de Melilla, en la que anunciaba que, si no llegaban los fondos pedidos, tendría que licenciar a las tropas indígenas, lo que produciría un efecto moral muy peligroso.

Dice que los créditos que se concedían eran muy pequeños.

El alto comisario dirigió al entonces ministro de la Guerra, vizconde de Eza, despachos anunciando que, por falta de recursos, se había visto obligado a suspender los trabajos de la fiesta de Xaucon. A pesar de ello, no se enviaron fondos; y cuando el Gobierno aprobó el crédito de veinte millones, ya era tarde y su empleo no tuvo oportunidad.

Se detallan las gestiones para obtener créditos para obras, transportes, material sanitario y de guerra, y se dice que las peticiones que en este sentido se formularon no fueron atendidas.

Alude a una carta que al vizconde de Eza dirigió el alto comisario.

Le decía en aquella carta que era preciso atender las peticiones formuladas por el general Silvestre y por él. Había que proceder, asimismo, a la creación de un nuevo grupo de Regulares.

Se le contestó que se esperara hasta más adelante.

Alude a la petición que Silvestre hizo al alto comisario, para que se le enviara una escuadrilla aérea. El alto comisario le preguntó para qué quería los aviones, y el comandante general contestó que la aviación era sumamente eficaz para castigar al enemigo.

Alude luego a los despachos que el vizconde de Eza envió al alto comisario, contestando a las peticiones de crédito. En aquellos despachos se decía que el Gobierno iba a votar en las Cortes un crédito de 20 millones, pero que si las sesiones de Cortes terminaban sin que se votara el crédito éste se concedería por decreto.

En tanto le anunciaba el envío de los escasos elementos de que podía disponer.

Sobre la creación del nuevo grupo de Regulares, le decía que este extremo lo dejaba al criterio del alto mando.

Se ocupa de las operaciones que precedieron al desastre y a la caída de Igueriben

y Abarán y aporta detalles ya conocidos. Con respecto a la junta de generales celebrada en Melilla, dice que todos estuvieron de acuerdo al estimar que era necesario ir en auxilio de Monte Arruit, pero que reconocida la imposibilidad de hacerlo, el no ir fué un doloroso sacrificio para todos.

(Son las seis menos veinte y la sesión se suspende por unos minutos).

Al reanudarse, prosigue la lectura de la declaración de Gómez Jordana, quien con respecto a la defensa de Monte Arruit manifiesta que se cruzaron telegramas entre Navarro y Berenguer. Este le ordenaba que resistiera todo el tiempo que pudiera, en espera de una oportunidad de acudir en su auxilio. La oportunidad no llegaba y la situación de Monte Arruit era cada vez más difícil.

Por ello, el alto comisario, en la imposibilidad de enviar socorros, comunicó a Navarro, el 4 de agosto, el envío de dos emisarios—Ben-Sidi-Driss y Ben-Chelal— para que concertara la rendición.

Habla del saludo del rey a los héroes de Monte Arruit y del telegrama de Navarro dando cuenta del saqueo y de la matanza.

Se lee la carta que después de la rendición envió Navarro al alto comisario.

Decía en aquella carta que estaba prisionero en casa de Ben-Chelal, con los comandantes Zaragoza y Villar; los capitanes Sainz, Correa, Hernández y Aguirre; el teniente Enriles; los alféreces Arenal y Gelabert; el intérprete Alcalde y siete individuos de tropa.

Añadía que el jefe moro pedía por el rescate, 10.000 duros, en la Restinga.

El alto comisario contestó aceptando las condiciones del rescate.

### LA DEL GENERAL SANJURJO

Se lee la declaración del general Sanjurjo, que coincide con la anterior.

Habla de los telegramas cruzados entre el comisario y los jefes de Nador y Ze-

luán, hasta que se rindieron estas posiciones, y explica cómo y cuándo se rindieron. Se ocupa de las condiciones deficientes de las tropas que fueron enviadas de la península y glosa los informes de los capitanes generales de las regiones a las que aquellas tropas pertenecían.

Declara que era verdaderamente imposible, en aquellas condiciones, acudir en auxilio de ninguna de las posiciones sitiadas, y niega rotundamente que el coronel Riquelme hubiera propuesto nunca ningún plan para acudir en socorro de Monte Arruit.

En Melilla eran muy pocas las tropas aguerridas que había y con ellas había que hacer frente a la difícil situación, ya que la plaza estaba seriamente amenazada. Los legionarios, los Regulares y algunos regimientos aguerridos salvaron la situación.

### LA DEL GENERAL FRESNEDA

Se lee la declaración del general Fresneda, que dice que todos los generales se mostraron unánimes el estimar que era imposible acudir en socorro de Monte Arruit.

Declara que el espíritu de las tropas enviadas de la Península era bueno, pero que su preparación era deficiente.

Hay otros extremos en esta declaración que no ofrecen gran interés.

### OTROS DOCUMENTOS

Se leen a continuación algunos documentos que figuran en la causa. Entre ellos están unas comunicaciones cruzadas entre el Senado y el Supremo de Guerra y Marina, ya conocidas, pidiendo el suplicatorio para procesar al general Berenguer.

También se leen algunas declaraciones de soldados que se salvaron de la matanza en distintas posiciones.

Entre estas declaraciones, que no ofrecen ningún interés, figuran las de los tenientes Córdoba y Aguado.

Son las siete y media, y en este momento el presidente suspende la vista para reanudarla hoy a las diez de la mañana.

## Los asuntos de Marruecos

### En Tetuán se preparan festejos en honor de Primo de Rivera

Se efectúan sin contratiempo varios convoyes. - No hay novedad en ninguna zona

(Por teléfono)

Madrid, 18.

### EN HONOR DEL PRESIDENTE

Dicen de Tetuán que con motivo de la visita que en breve hará el general Primo de Rivera a la capital del protectorado español de Marruecos, se organizan varios actos en su honor.

### PARTE OFICIAL

El parte oficial que ayer se facilitó, como de costumbre a los periodistas, no acusa novedad alguna en las zonas del protectorado.

### UN SUICIDIO

Comunican de Melilla que ayer tarde en el Barrio Real se suicidó, ahorcándose, una joven llamada María Jesús.

Parece ser que tomó la resolución de quitarse la vida a consecuencia de contrariedades amorosas.

### LOS PRISIONEROS DEL CABECILLA

Se sabe por confidencias que los prisioneros del cabecilla moro Abd-el-Krim se hallan en estado satisfactorio, incluso la cantinera Isabel Céspedes.

### JUICIO CONTRADICTORIO

Se ha abierto juicio contradictorio para conceder la laurea de San Fernando a José María Rojas, que pertenecía a la columna del general Navarro, y que murió heroicamente en la posición de Monte Arruit, durante el asedio de ésta por los rebeldes.

### VUELOS DE LAS ESCUADRILLAS

Ayer efectuaron sus acostumbrados vuelos los aeroplanos de la escuadrilla de aviación, arrojando numerosas bombas sobre los poblados enemigos.

### LOS CONVOYES

Ayer se llevó convoy a la posición de Abso, protegido por fuerzas de la mejala de Tafersit.

Las fuerzas regresaron sin novedad.

De Dar Quebdani salió una columna de protección al convoy, formada por fuerzas de Regulares de Melilla y una sección de caballería.

Fué llevado el convoy a las posiciones del sector de Sidi Mesaud.

Con las fuerzas salieron veinte soldados de zapadores que continuaron trabajando en la pista de Izumar a Sidi Mostar y Tobogan.

También fueron llevados convoyes a las posiciones del sector de Benítez, saliendo protegido el convoy por una columna formada por fuerzas de Regulares y camiones blindados.

Las fuerzas regresaron sin novedad.

### LLEGA EL GENERAL SERRANO

Dicen de Melilla que ayer llegó a aquella plaza el jefe general de los servicios de aviación, señor Serrano.

El señor Serrano salió para Nador para inspeccionar los aparatos.

### PARA LOS ESTIAJES

## Célebres motores "Semi-Diesel"

SUECOS "AVANCE" INNUMERABLES REFERENCIAS

MAQUINARIA ELECTRICA

EGUIDAZU Y LANDECHO - INGENIEROS

ALAMEDA DE RECALDE, 1, BILBAO

No comprar ni vender alhajas ni objetos de valor y papeletas del Monte sin consultar con

MAXIMUM, BENGOCHEA, 1

## SARNA

CURASE EN 10 MINUTOS sin baño, con el acreditado SULFURETO

CABALLERO Venta en droguerías, centros de específicos y farmacias

## DR. SENRA EX MEDICO MILITAR

Enfermedades secretas, piel, vías urinarias. De once a una y de cuatro a siete

PRINCIPE, 51, 1.ª derecha

## Fricción antirreumática CEREO

Curación segura y rápida de dolores reumáticos, ya sean articulares o musculares; neuralgias y toda clase de dolores.

Venta, Centro Farmacéutico.

# Escenarios donostiarras

## TEATRO VICTORIA EUGENIA

### Debut de Rosario Pino

La actuación en la escena de nuestro primer coliseo, de la ilustre primera actriz Rosario Pino, despertó en el público vivo interés, pues sabido es que esta notable comedianta goza de gran predicamento en Donostia, donde siempre ha sostenido con gran brillantes excelentes campañas artísticas.

La señora Pino vuelve a San Sebastián después de cuatro años de ausencia, exactamente en las mismas condiciones artísticas que la última vez, que tanto se la aplaudió; no siendo extraño que esto, unido a la natural simpatía que aquí se la profesa, diera lugar a los aplausos espontáneos con que ayer se la recibió al presentarse en escena.

Escogió para su debut dos obras: "Cristalina", de los señores Quintero, y "La jaula de la Leona", de Linares Astray, ambas muy conocidas de nuestro público y de las cuales a su debido tiempo hemos hecho el juicio crítico correspondiente, y que no hay para qué repetir hoy, que disponemos de espacio muy limitado para dedicarlos por completo a la primera actriz, señora Pino, que mostró en todo momento su gran talento artístico, y que maestra de la escena, la llena por sí sola y se mueve en ella con la soltura natural que poseen sólo las comediantes de la cepa antigua, de la buena escuela, aprendida al lado de doña María Tubau, que fué con quien Rosario Pino dió sus primeros pasos en la escena.

La voz es también la misma de siempre:

armoniosa, agradable, de timbre argentino, y sus gestos, y actitudes responden perfectamente a la figura de la actriz, esbelta, atrayente y, sobre todo, dotada de una gran simpatía, esa simpatía excepcional que siempre ha tenido la ilustre artista, que fué tantas temporadas dueña y señora del teatro de la Comedia, entonces de moda en Madrid.

Rosario Pino hizo una Cristalina ideal, deliciosísima, como no la habíamos visto hacer aquí, y en "La jaula de la Leona" se mostró una artista de cuerpo entero, sobre todo en el segundo y tercer acto, que tuvo momentos inspiradísimos y arranques que despertaban murmullos de aprobación.

Estamos de enhorabuena, ocho días nada más.

Después volveremos a las actrices noveles, a las rutinarias, a oír rezar los papeles, a muñequitas muy bien vestidas, pero nada más.

Al aplaudir hoy a la eminente actriz, la enviamos nuestro saludo de bienvenida, augurándole en su breve actuación muchas ovaciones y éxitos colosales.

EL BACHILLER SANSÓN CARRASCO.

## Confecciones de punto

Extensas colecciones, se hacen toda clase de encargos sobre medida.

ASTERIO PARRA y Cia. AVENIDA, 34.

## Torres y Compañía

CUARTOS DE BAÑO

SAN BARTOLOME, 7 :: TELEFONO 12-50

## RADIOTELEFONIA

Garantizamos a Vd. una audición clara y potente de los conciertos de MADRID, LONDRES y PARIS con aparatos "WESTERN" sin acumuladores

Representante E. ROMERO

Plaza de Bilbao, 1 - SAN SEBASTIAN

# SABANAS - MANTAS - COLCHAS

La casa que más barato vende

# "LA VILLA DE MADRID"

FUENTERRABIA, 3